



ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව  
இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு  
**HUMAN RIGHTS COMMISSION OF SRI LANKA**

മനേ അംക്രയ്  
എന്തു ഇല.  
My No. }

ഒരു ദിവസ  
ഒ മത്താ ഇല.  
Your No. } }

ଦିନ୍ୟ  
ତୀକତ୍ତି  
Date

2022-02-01

පැමිණිලි පාර්ශවය : පි.ජේයන්ති මිය  
කරකස්වේර්ල්ඩ් වතුයාය,  
බගවන්තලාව.

ବିନ୍ଦୀତ ପାରଗଲ୍ୟ : କ୍ଷାଳିମୋତ୍ତ ଵିମଳନ୍ତ୍ତା

වගලුන්තර පාරිභාය : 1. උ.පො.ප.නන්දන සමන්සිරි මයා,  
පොලිස් ස්ථානය,  
මොණරාගල.

2. පො.කො. 73871 ශිවයෝගරාජා මයා,  
පොලිස් ස්ථානය,  
නල්ලතන්නිය.

3. පො.සැ. 55611 සුරේණ කුමාර මයා,  
පොලිස් ස්ථානය,  
කන්කසන්තුරේ.

4. ස්ථානාධිපති,  
පොලිස් ස්ථානය,  
බගවන්තලාව.

පුම්පිල අංකය : HRC/K/550/16

## පැමිණිල් : -

ඉහත පැමිණිලි පාර්ශවය විසින් ශ්‍රී ලංකා මානව තිමිකම කොමිෂන් සභාව වෙත පැමිණිල්ලක් ඉදිරිපත් කරම්න් කියා සිටින්නේ, 2016.10.14 වන දින බගවන්තලාව පොලිසිය විසින් ප.ව. 2.00 ට පමණ තම නිවසට පැමිණ ඝොරකමක් සමබන්ධයෙන් තමාගේ සැමියා වන කාලීමුත්තු විමලන් යන අයට සැකපිට අත්අඩංගුවට ගෙන පොලිස් ස්ථානයට රැගෙන ගොස් ඔහුට දරුණු ලෙස පහරදී ඇති බවන්, එහිදී තම සැමියා විසින් අදාළ ඝොරකම සිදුනොකළ බව පවසා ඇතන්, එය ඔහු විසින්ම සිදුකළ බවට පිළිගන්නා මෙන් පොලිස් තිලධාරීන් විසින් තම සැමියාට තර්ජනය කර ඇති බවත්ය.

තවද, 2016.10.17 වන දින ප.ව.11.00 ට සැමියා නඩු විමර්ශනයට ඉදිරිපත් කරන බව පොලිසිය විසින් පවසා ඇතත්, එසේ නොකිරීම නිසා තමා බගවන්තලාව පොලිස් ස්ථානයට චෙතු ගිය බවත්, එහිදී පොලිසිය විසින් තමාගෙන් ද ප්‍රශ්න කළ බවත්, තමන් පොලිසියේ සිටින අතරතුර අනවසරයෙන් මැණික් ගැරීමක් සම්බන්ධව පොලිසිය විසින් තම නිවස පරික්ෂා කර ඇති බවත්, 2016.10.18 වන දින තම සැමියා නඩු විමර්ශනයට ඉදිරිපත් කර ඇති බවත්, ඔහුගෙන් කිසිදු ප්‍රශ්න කිරීමක් සිදුනොකර අනවසරයෙන් මැණික් ගැරීමේ වෝදනාව මත දඩියක් නියම කිරීමෙන් පසු රු. 5,000/- ක මුදලක් එදින ගෙවා තිදහස් වූ බවත්ය.

#### වගලත්තර පාර්ශවයේ කරුණු දැක්වීම :-

පැමිණිල්ලට අදාළව කරුණු ඉදිරිපත් කරමින් වගලත්තර පාර්ශවය සඳහන් කර ඇත්තේ, පැමිණිලිකාරියගේ සැමියා වන කාලීමුන්තු විමලන් යන අය සොරකමක් සඳහා 2016.10.14 වන දින ප.ව. 7.20 ට අත්අඩංගුවට ගෙන පසුදින එනම්, 2016.10.15 වන දින ප.ව. 5.30 ට අධිකරණ වෛද්‍ය වාර්තාවක් ලබාගැනීමෙන් පසු ඇප මත මුදාහැර ඇති බවත්, ඒ අනුව 2016.10.20 දින මෙම සැකිපිට අත්අඩංගුවට ගැනීම සම්බන්ධයෙන් AR වාර්තාවක් යටතේ අධිකරණය වෙත කරුණු වාර්තා කර ඇති බවත්ය.

පසුව 2016.10.17 වන දින පොලිසියට ලද තොරතුරක් මත මෙම කාලීමුන්තු විමලන් යන අය කරකසේල් වත්තේ මැද කොටසේ අනවසරයෙන් මැණික් ගරමින් සිටියදී ප.ව. 5.00 ට අත්අඩංගුවට ගෙන පොලිස් ස්ථානය වෙත ඉදිරිපත් කර ඇති බවත්, එහිනම අධිකරණ වෛද්‍ය වාර්තාවක් ලබාගෙන 2016.10.18 දින භැවත් මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණය වෙත අනවසර මැණික් ගැරීමේ වෝදනාව මත ඉදිරිපත් කර ඇති බවත්ය. එහිදී පැමිණිලිකාරියගේ සැමියා වන කාලීමුන්තු විමලන් යන අය විසින් වරද පිළිගැනීමෙන් පසු රු.10,000/- ක දඩියකට යටත් කර ඇති අතර, එදින අධිකරණය වෙත රු.5,000/- ක මුදලක් ගෙවීමෙන් පසු ඇප මත මුදාහැර ඇති බවත්, ඒ අනුව පැමිණිලිකාරියගේ සැමියා තම පොලිස් නිලධාරීන් විසින් අවස්ථා දෙකකදී අත්අඩංගුවට ගෙන ඇති බවත්, අත්අඩංගුවේ සිටි කාල සිමාවේදී කිසිදු පහරදීමක් සිදුවී නොමැති බවත්ය.

#### විමර්ශනයේදී අනාවරණය වී ඇති කරුණු :-

1. පැමිණිල්ල කෙරෙහි අවධානය යොමු කිරීමේදී පැමිණිලිකාරියගේ සැමියා වගලත්තර පාර්ශවය විසින් අත්අඩංගුවට ගෙන නඩු පැවරීමක් සිදුවූ බව නිරික්ෂණය වී ඇත. එහිදී පැමිණිලි පාර්ශවය දන්වා සිටින්නේ තම සැමියා 2016.10.14 වන දින නිවසේ සිටියදී අත්අඩංගුවට ගෙන දින 03 ක් රඳවා තබාගෙන පහර දී 2016.10.18 වන දින අධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කර ඇප මත මුදාහැර බවයි.
2. නමුත් වගලත්තර පාර්ශවය පවසා සිටින්නේ 2016.10.14 වන දින පැමිණිලිකාරියගේ සැමියා අත්අඩංගුවට ගෙන පසුදින ඇප මත නිදහස් කළ බවත්, නැවත 2016.10.17 වන දින ඔහු කරකසේල් වත්තේ මැණික් ගරමින් සිටියදී අත්අඩංගුවට ගෙන 2016.10.18 දින අධිකරණයට ඉදිරිපත් කර ඇප මත නිදහස් කළ බවයි.
3. පැමිණිලිකාරියගේ සැමියාට පහරදීම සම්බන්ධයෙන් වගලත්තරකාර පොලිස් නිලධාරීන්ට එරෙහිව 2017.10.15 වන දින ජේස්ජ් නියෝජ්‍ය පොලිස්පති විසින් වෝදනා පත්‍ර නිකුත් කර ඇති අතර එහි ආයතන සංග්‍රහයේ II වන කාණ්ඩයේ XLVIII වැනි පරිවෙශ්දයේ පළමුවන උපලේඛනය යටතට ගැනෙන වෝදනාවන් වන අපකිර්තිදායක භැසිරීම, අණට අකිකරු හෝ පිඩාකාරී ලෙස භැසිරීම හා බොරුකීම හෝ ඇත්ත සහවා කතා කිරීම යන වෝදනාවන්

සඳහන් කර ඇත. තවද, මෙම සිදුවීම සම්බන්ධයෙන් හඳුනාගැනීමේ පෙරවුවක් ද බගවන්තලාව පොලිසියේදී පවත්වා ඇති අතර, එහිදී පැමිණිලි පාර්ශවය විසින් පහරදුන් නිලධාරීන් හඳුනාගෙන ඇත.

4. පැමිණිලිකාරියගේ සැමියා වන කාලීමුන්තු විමලන් යන අය 2016.10.14 සිට 2016.10.18 දින දක්වා රඳවා තබාගෙන සිටිනු දුටු බවට සූරියන් ද්‍යාසීලන් සහ පෙරියසාම් රවින්දුන් යන දෙදෙනා විසින් සාක්ෂි ඉදිරිපත් කර ඇති අතර, එමහින් අහතියට පත් කාලීමුන්තු විමලන් යන අය නීතිවිරෝධ ලෙස දින 04 ක කාලයක් බගවන්තලාව පොලිස් ස්ථානයේ රඳවා තබාගෙන සිටි බවට තහවුරු වේ.
5. පැමිණිලිකාරියගේ සැමියාට සිදුවූ පහරදීම සනාථ කිරීම සඳහා අධිකරණ වෙදා වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කර ඇති අතර, අදාළ වෙදා වාර්තාව කෙරෙහි අවධානය යොමු කිරීමේදී කාලීමුන්තු විමලන් යන අය 2016.10.18 වන දින රෝහල්ගත වී 2016.10.21 වන දින රෝහලෙන් පිටවී ඇති බව නිරික්ෂණය වේ.
6. වින්දිත පාර්ශවයට සිදුවූ පහරදීම හේතුවෙන් හිසේ වේදනාව, පුප්පේ වේදනාව සහ කොන්දේ වේදනාව නිබෙන බවත්, දත් කිහිපයක් අහිමි වූ බවත්, කන් ප්‍රදේශයට පහරදුන් බවත් සඳහන් කර ඇති අතර, එය අධිකරණ වෙදා වාර්තාවේ තුවාල වල විස්තර හා සැසදේ. ඒ අනුව අධිකරණ වෙදා වාර්තාව මහින් හිසේ පිටුපස සේ.ම.1 X 1.5 ප්‍රමාණයේ තුවාලයක් සහ කන් බෙරයේ තැල්මක් ඇති බව සඳහන් කර ඇත.
7. මේ අනුව ඇසින් දුටු සාක්ෂි, අධිකරණ වෙදා වාර්තාව හා සිද්ධිමය කරුණු තුළින් පැමිණිලිකාරියගේ සැමියා වන කාලීමුන්තු විමලන් යන අය වධනිංසාවට ලක්ෂී ඇති බවත්, දින 04 ක් නීතිවිරෝධ ලෙස රඳවා තබාගෙන සිටි බවත් තහවුරු වේ.

#### නිගමනය :-

මේ අනුව ඉහත කරුණු සියල්ල කෙරෙහි අවධානය යොමු කිරීමේදී වගලුන්තර පාර්ශවය විසින් පැමිණිලි පාර්ශවීය පි.ජේයන්ති යන අයගේ ස්වාමීය වන කාලීමුන්තු විමලන් යන අය වධනිංසාවට ලක් කිරීමක් හා නීතිවිරෝධ ලෙස රඳවා තබාගැනීමක් සිදුවී ඇති බව නිරික්ෂණය වන අතර, ඒ තුළින් 1978 ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවේ 3 වන පරිවිශේදයේ 11 වන ව්‍යවස්ථාව මහින් සහතික කොට ඇති කෘෂික, අමානුෂීක දඩුවමකට හෝ අවමන් සහගත සැලකිල්ලට හාජනය නොවීමේ මුලික අයිතිවාසිකම හා 13 (2) වන ව්‍යවස්ථාවෙන් තහවුරු කර ඇති නීතිවිරෝධ ලෙස රඳවා තබා ගැනීමෙන් වැළකීමේ නිදහස යන මුලික අයිතිවාසිකම වගලුන්තරකාර පාර්ශවය විසින් උල්ලංසනය කර ඇති බව නිගමනය කරමි.

#### නිරදේශය :-

1. එබැවින්, වින්දිත පුද්ගලයා වන කාලීමුන්තු විමලන් යන අයගේ මුලික අයිතිවාසිකම උල්ලංසනය කිරීම හේතුවෙන් වගලුන්තර පාර්ශවය විසින් වින්දිත කාලීමුන්තු විමලන් යන අයට වන්දි වශයෙන් රු. 10,000/- ක මුදලක් ගෙවිය යුතු බවට මෙයින් නිරදේශ කරනු ලැබේ.

2. එසේම, වගරුත්තර පාර්ශවයේ ඉහත ක්‍රියාකලාපය සම්බන්ධයෙන් මේවනවිට විනය පියවර ගෙන ඇති බැවින්, ඒ පිළිබඳව ප්‍රගතිය වාර්තා කිරීමට පොලිස්පත් සහ අධ්‍යක්ෂ, මානව හිමිකම කොට්ඨාය වෙත මෙම නිරදේශයේ පිටපතක් යොමු කරනු ලැබේ.
3. 1994 අංක 22 දරණ වධදීමට හා අනිකුත් කෘෂිර, අමානුෂික හෝ නින්දිත සැලකීමට හෝ ද්‍රව්‍යම වලට එරෙහි වූ සම්මුතිය පනත යටතේ වගරුත්තර පාර්ශවය වෙත තබු පැවරීම සඳහා නීතිපති වෙත ද මෙම නිරදේශයෙහි පිටපතක් යොමු කරනු ලැබේ.

2022.02.28 දිනට පෙර මෙකි නිරදේශය ක්‍රියාත්මක කර ඒ සම්බන්ධ වාර්තාවක් කොමිෂන් සභාව වෙත ලැබීමට සලස්වන ලෙස 1996 අංක 21 දරණ ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම කොමිෂන් සභා පනතේ 15 වන වගන්තිය ප්‍රකාරව වගරුත්තර පාර්ශවය වෙත මෙයින් දන්වා සිටිමු.

එසේම, එකි නිරදේශය ක්‍රියාත්මක වීම හෝ නොවීම සම්බන්ධව පැමිණිලි පාර්ශවය විසින් ද ඉහත දින සිට සතියක කාලයක් තුළ කොමිෂන් සභාව වෙත දැනුම් දිය යුතු වන අතර, එදිනට පෙර අදාළ දැනුම්දීම සිදු නොකරන්නේ නම්, පසුව ඉදිරිපත් කරනු ලබන ඉල්ලීම සම්බන්ධයෙන් සලකා නොබලන බව ද වැඩිදුරටත් දන්වමු.

රෝජිත් මාරසිංහ,  
ප්‍රෝජිත් රෝජිත් මාරසිංහ  
සභාපති  
ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම කොමිෂන් සභාව

**විනිශ්චරු රෝජිත් මාරසිංහ**  
ස්‍යුරූපාධිකරණ විනිශ්චරු (විනිශ්චරු)  
සභාපති  
ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම කොමිෂන් සභාව

A. Shanmuganathan  
අනුසුයා ඡන්මූගනාද්‍ය,  
කොමිෂන් සභාව  
ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම කොමිෂන් සභාව.

Ms. Anusuya Shanmuganathan  
Commissioner  
Human Rights Commissioner of Sri Lanka

- පිටපත :-
01. පොලිස්පත්,  
පොලිස් මූලස්ථානය,  
කොළඹ.
  02. නීතිපති,  
නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව,  
කොළඹ.
  03. අධ්‍යක්ෂ,  
මානව හිමිකම කොට්ඨාය,  
අංක : 07, 7 වන මහල,  
එන්.එම්.පෙරේරා මාවත,  
කොළඹ 08.

සං.පි. - අදාළ මුදල “මූදල ඇණවුමක්” මගින් පැමිණිලි පාර්ශවය වෙත ගෙවා එහි පිටපතක් කොමිෂන් සභාව වෙත ලැබීමට සැලැස්වය යුතුය.

ස/-